

RESOLUCIÓN EXENTA F.N.D.R. N° 46 /

COPIAPO, 20 ABR. 2012

VISTOS: Lo dispuesto en los artículos 24 y 27 de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, en la Ley N° 20.557 sobre Presupuestos del Sector Público para el año 2012, artículo 16 de la Ley N° 18.091 y sus modificaciones; la Resolución N° 1.600 de 2008, de la Contraloría General de la República;

CONSIDERANDO:

1.- El proyecto denominado "**REPOSICIÓN ESCUELA D – 34 LAURA ROBLES S., COPIAPÓ**", financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama (F.N.D.R.).

2.- Que con fecha 06 de marzo de 2012, se celebró el Convenio de Transferencia de Bienes entre el Gobierno Regional de Atacama y la Ilustre Municipalidad de Copiapó, correspondiente al proyecto especificado en el numeral anterior.

3.- Que estos bienes deben entenderse transferidos a las entidades encargadas de su administración o de la prestación de servicios correspondientes en los términos del convenio respectivo.

RESUELVO:

1.- **ASÍGNESE** y entiéndase transferidos a la Ilustre Municipalidad de Copiapó, los bienes correspondientes al proyecto "**REPOSICIÓN ESCUELA D – 34 LAURA ROBLES S., COPIAPÓ**" financiado con recursos del Gobierno Regional de Atacama, F.N.D.R.

2.- **APRÚEBASE** el convenio de transferencia de fecha 06 de marzo de 2012, suscrito entre la Ilustre Municipalidad de Copiapó y el Gobierno Regional de Atacama, y cuyo texto es el siguiente:

CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL

"REPOSICIÓN ESCUELA D – 34 LAURA ROBLES S., COPIAPÓ"

**GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA
E
I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**

En Copiapó a 6 de Marzo de 2012, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendente Regional doña **XIMENA MATAS QUILODRÁN**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional "Pedro León Gallo" 2º piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante "**Gobierno Regional**" y la **I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**, representada por su Alcalde don **MAGLIO CICARDINI NEYRA**, ambos domiciliados en calle Chacabuco N° 857, Copiapó, en adelante "**la Municipalidad**", exponen y convienen lo siguiente:

PRIMERO: Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado "**REPOSICIÓN ESCUELA D – 34 LAURA ROBLES S., COPIAPÓ**" financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 30040024-0.

SEGUNDO: Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:

| EGRESIVO | | | FACTURA | | | | FECHA | OBSERVACION | EQUIPAMIENTO | | | | |
|----------|------------|--------|---------|------------|--------------|--------|------------|---------------------------|--------------|-------------------|-----------------|--------------|-------------------|
| Nº | FECHA | MONTO | Nº | FECHA | PROVEEDOR | MONTO | REPOSICIÓN | | CANTIDAD | ARTICULO | PRECIO UNITARIO | PRECIO TOTAL | DESCRIPCION |
| 4- | 24-03-2011 | 222.22 | 000001 | 24-03-2011 | Directorio - | 222.22 | 20120001 | Equipamiento Computers | 1 | COMPUTER PERSONAL | 222.22 | 222.22 | COMPUTER PERSONAL |
| | | | | | | | | | 1 | IMPRESORA | 222.22 | 222.22 | IMPRESORA |
| 4- | 24-03-2011 | 222.22 | 000001 | 24-03-2011 | Directorio - | 222.22 | 20120001 | Equipamiento Computers | 1 | COMPUTER PERSONAL | 222.22 | 222.22 | COMPUTER PERSONAL |

a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto "REPOSICIÓN ESCUELA D - 34 LAURA ROBLES S., COPIAPÓ" Código BIP 30040024-0, sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por si misma o a través de la entidad que ésta disponga.

b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;

c) Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

CUARTO: En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada de la Intendenta, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

QUINTO: La **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

SEXTO: La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**.

SEPTIMO: La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

OCTAVO: El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de Copiapó y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.

3.- Los bienes transferidos serán administrados en los términos del Convenio.

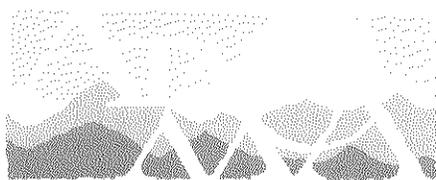
4.- Los bienes deberán ser destinados a los objetivos señalados en el convenio ya indicado. En caso contrario, revertirán al dominio del Gobierno Regional.

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE.

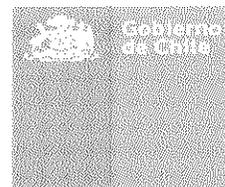

XIMENA MATAS QUILODRAN
INTENDENTA REGIONAL
GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

DISTRIBUCION

- 1.-I. Municipalidad de Copiapó
 - 2.-División de Administración y Finanzas
 - 3.-División de Análisis y Control de Gestión
 - 4.-Departamento Presupuestos
 - 5.- Encargado de Seguimiento de Inversión
 - 6.-Asesoría Jurídica
 - 7.-Oficina Parjes
- XMQ/LMCT/CZB/mbb



República de Chile
Gobierno Regional de Atacama
Intendencia



CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE BIENES ADQUIRIDOS CON
RECURSOS DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL

“REPOSICIÓN ESCUELA D – 34 LAURA ROBLES S.,
COPIAPÓ”

GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA

E

I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ

En Copiapó a 6 de Marzo de 2012, el **GOBIERNO REGIONAL DE ATACAMA** representado por su Intendente Regional doña **XIMENA MATAS QUILODRÁN**, ambos domiciliados en Edificio Gobierno Regional “Pedro León Gallo” 2º piso, calle Los Carrera N° 645 de esta ciudad, en adelante “**Gobierno Regional**” y la **I. MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**, representada por su Alcalde don **MAGLIO CICARDINI NEYRA**, ambos domiciliados en calle Chacabuco N° 857, Copiapó, en adelante “**la Municipalidad**”, exponen y convienen lo siguiente:

PRIMERO: Considerando lo establecido en el Art. 70 letra f) de la Ley N° 19.175 de 1992, el Gobierno Regional transfiere a la **MUNICIPALIDAD DE COPIAPÓ**, los bienes adquiridos con cargo al proyecto denominado “**REPOSICIÓN ESCUELA D – 34 LAURA ROBLES S., COPIAPÓ**” financiado con recursos provenientes del Fondo Nacional de Desarrollo Regional, Asignación Presupuestaria Código BIP 30040024-0.

SEGUNDO: Los bienes objeto de este convenio, se detallan a continuación:

| EGRESO PAGO | | | FACTURA | | | | FECHA ACTA RECEPCIÓN | OBSERVACION | EQUIPAMIENTO | | | | |
|-------------|------------|------------|---------|------------|---|------------|----------------------|------------------------|--------------|---------------------------|-----------------|--------------|--------------------------------------|
| Nº | FECHA | MONTO | Nº | FECHA | PROVEEDOR | MONTO | | | CANTIDAD | ARTICULO | PRECIO UNITARIO | PRECIO TOTAL | DESCRIPCIÓN |
| 464 | 28-08-2011 | 328.891 | 2687074 | 07-08-2011 | Correos S.A. | 328.891 | 08-08-2011 | Documentación Completa | 1 | Impresora Multifuncional | 328.891 | 328.891 | RICOH MF1800 15 PPM |
| | | | | | | | | | 1 | Accesorios para impresora | 268.827 | 268.827 | BAJODEJA DE PAREL 15 PPM 40F DF-2000 |
| 465 | 29-08-2011 | 11.132.232 | 9634 | 31-08-2011 | Sociedad Distribuidora Las Pastas de Lina | 11.132.232 | 12-08-2011 | Documentación Completa | 1 | Integración de Contorno | 11.132.232 | 11.132.232 | |



| EGRESO PAGO | | | FACTURA | | | | FECHA ACTA RECEPCIÓN | OBSERVACIÓN | EQUIPAMIENTO | | | | |
|-------------|------------|------------|---------|------------|--|------------|----------------------|------------------------|--------------|------------------------|-----------------|--------------|--|
| IF | FECHA | MONTO | IF | FECHA | PROVEEDOR | MONTO | | | CANTIDAD | ARTICULO | PRECIO UNITARIO | PRECIO TOTAL | DESCRIPCIÓN |
| 466 | 26-08-2011 | 364 836 | 16432 | 16-08-2011 | Sociedad Distribuidora Las Patacas Ltda | 364 836 | 26-08-2011 | Documentación Completa | 6 | Mesas de Ping Pong | 64 140 | 364 836 | MESA DE PING PONG JUNIOR 450x40x74 |
| 510 | 14-10-2011 | 324 076 | 1022 | 26-09-2011 | Harouse Decolores Textil Gestión Única Ramirez E.I.R.L | 324 076 | 30-09-2011 | Documentación Completa | 12 | Colchonetas | 42 005 | 324 076 | COLCHONETA CON TELA OBERTURAS 10000 PUNTA DE CUERO 200/100/03 CMS |
| 511 | 14-10-2011 | 15 628 640 | 10396 | 12-09-2011 | Metallurgica S.L.U.O.S.L. Ltda | 15 628 640 | 30-09-2011 | Documentación Completa | 32 | Mesón Laboratorio | 488 263 | 15 628 640 | |
| 600 | 17-11-2011 | 1 681 909 | 10284 | 16-09-2011 | China de Computación Ltda | 1 681 909 | 27-09-2011 | Documentación Completa | 4 | Computador | 420 477 | 1 681 909 | RENOVO ALL IN ONE ATOM 1286 CAS. E5300 - 4GB RAM - 500GB HDD-10117 |
| 606 | 20-11-2011 | 677 210 | 351 | 24-10-2011 | Industria Jovera Ltda | 677 210 | 16-11-2011 | Documentación Completa | 10 | Ferretes de Ping Pong | 2 482 | 24 822 | PAR CLASICO |
| | | | | | | | | | 2 | Redes de voleibol | 13 904 | 27 808 | CONTROLA DE AEREO |
| | | | | | | | | | 10 | Balon medicina | 3 270 | 32 700 | GOIAH 2 INGS |
| | | | | | | | | | 20 | Kit Gimnasio Fitness | 1 000 | 20 000 | 30 CMS |
| | | | | | | | | | 30 | Cones delimitados | 604 | 18 120 | 30 CMS |
| | | | | | | | | | 20 | Espones de Esquetbol | 1 280 | 102 400 | 115 |
| | | | | | | | | | 20 | Espones de Btc, Futbol | 6 282 | 125 640 | |
| | | | | | | | | | 20 | Espones de Futbol | 1 280 | 102 400 | 115 |
| | | | | | | | | | 20 | Espones de voleibol | 6 146 | 122 920 | CUERO |
| | | | | | | | | | 20 | Espones de voleibol | 10 882 | 217 640 | MOLTER |
| 736 | 20-10-2011 | 1 411 000 | 16136 | 27-09-2011 | Daniel Jovera E.I.R.L. Ltda | 1 411 000 | 21-10-2011 | Documentación Completa | 10 | Cincoetas | 22 000 | 220 000 | CASHMIR |
| | | | | | | | | | 10 | Cincoetas | 18 000 | 180 000 | CHUMAS CASHMIR |
| | | | | | | | | | 10 | Mantas | 11 000 | 110 000 | JUVENIL HILO PERLE |
| | | | | | | | | | 10 | Sombreros | 21 000 | 210 000 | CHRON PANO MEDIDAS 33-40 |
| | | | | | | | | | 10 | Chimones | 14 000 | 140 000 | CUERO NEGRO BAYO |
| | | | | | | | | | 10 | Fajones | 24 000 | 240 000 | CASHMIR CON APLICACIÓN |
| | | | | | | | | | 10 | Sombreros | 23 000 | 230 000 | CHUMAS PANO MEDIDAS 33-40 |



TERCERO: La **MUNICIPALIDAD DE COPIAPO** se compromete a que la operación y administración de los bienes que se transfieren en este acto, se efectuará con sujeción a las siguientes condiciones:

- a) Que los bienes adquiridos con cargo al Proyecto "**REPOSICIÓN ESCUELA D - 34 LAURA ROBLES S., COPIAPO**" Código BIP 30040024-0, sean destinados por la Municipalidad al cumplimiento del objeto tenido a la vista al momento de adquirirse y transferirse dichos bienes, sea que la utilización del equipamiento lo efectúe la Municipalidad por sí misma o a través de la entidad que ésta disponga.
- b) La operación y mantenimiento de los bienes deberá ajustarse a la normativa legal y reglamentaria vigente en la materia;
- c) Se permitirá que, en cualquier momento, funcionarios del Gobierno Regional, puedan inspeccionar la utilización adecuada y la correcta operación y mantenimiento de los bienes que en este acto se traspasan.

CUARTO: En caso que no se cumplan las condiciones señaladas en la cláusula precedente o se disuelva la institución beneficiaria, el Gobierno Regional, previo Acuerdo del Consejo Regional y mediante Resolución fundada de la Intendente, recuperará el dominio de los bienes objeto de este convenio.

QUINTO: La **MUNICIPALIDAD DE COPIAPO** no podrá gravar ni enajenar los bienes que se traspasan en este Acto, los que además son inembargables.

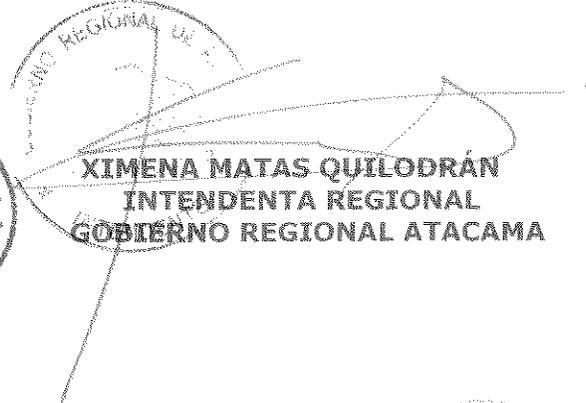
SEXTO: La presente transferencia no conlleva la obligación de efectuar una contraprestación por parte de la **MUNICIPALIDAD DE COPIAPO**.

SEPTIMO: La personería de ambos otorgantes no se inserta por ser conocida de las partes.

OCTAVO: El presente convenio se extiende en cinco ejemplares todos del mismo tenor y fecha, quedando uno en poder de la Municipalidad de Copiapó y los demás en poder del Gobierno Regional de Atacama.


MAGLIO CICARDINI NEYRA
ALCALDE
MUNICIPALIDAD DE COPIAPO


XIMENA MATAS QUILODRÁN
INTENDENTA REGIONAL
GOBIERNO REGIONAL ATACAMA




LMGT/CZB/VFE/vfe

Distribución

1. Municipalidad de Copiapó (1)
2. Depto. Presupuesto GORE (1)
3. Jefa Div. Control y Análisis de Gestión GORE (1)
4. Asesoría Jurídica GORE (1)
5. Oficina de Partes (1)

